



Bryssel, 12. tammikuuta 2024
(OR. en)

5094/24

LIMITE

JUSTCIV 2
AL 1
JAIEX 3
JAI 10

Toimielinten välinen asia:
2023/0027(CNS)

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähettiläjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea (Coreper II)/Neuvosto
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi Ranskan valtuuttamisesta neuvottelemaan Algerian kanssa kahdenvälinen sopimus oikeudellisesta yhteistyöstä siviilioikeuteen kuuluvissa perheoikeudellisissa asioissa – Hyväksyminen

1. Komissio toimitti 8. helmikuuta 2023 neuvostolle ehdotuksensa¹, joka perustuu SEUT 81 artiklan 3 kohtaan.
2. Euroopan parlamenttia kuultiin 17. helmikuuta 2023, ja se antoi puoltavan lausunnon 12. joulukuuta 2023.
3. Yksityisoikeustyöryhmä (yleiset kysymykset) tarkasteli komission ehdotusta, ja valtuuskuntia pyydettiin esittämään huomautuksia. Ehdotus muotoiltiin huomautusten perusteella uudelleen ja se² hyväksyttiin yksityisoikeustyöryhmän (yleiset kysymykset) kokouksessa 20. kesäkuuta 2023. Lingvistijuristien viimeistelemä teksti on asiakirjassa 15124/23. Valtuuskunnat voivat hyväksyä ehdotuksen.

¹ 6253/23.
² 15251/23.

4. Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään näin ollen

- a) vahvistamaan yhteisymmärryksensä asiakirjassa 15124/23 olevasta ehdotuksesta neuvoston päätökseksi, ja
- b) suosittamaan, että neuvosto³⁴ hyväksyy päätöksen Ranskan valtuuttamisesta neuvottelemaan Algerian kanssa kahdenvälinen sopimus oikeudellisesta yhteistyöstä siviilioikeuteen kuuluvissa perheoikeudellisissa asioissa sellaisena kuin se on asiakirjassa 15124/23.

³ Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.

⁴ Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen (SEU) ja SEUT-sopimukseen liitetyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Irlanti ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta mainitun pöytäkirjan 4 artiklan soveltamista.